



## Adresy i telefony:

Biuro Obsługi Klienta  
ul. Przemysłowa 6A  
tel. (87) 562 99 51-53

Dział Spraw Pracowniczych  
ul. Przemysłowa 6A  
tel. (87) 562 99 54 55

Dział Finansowo-Księgowy  
ul. Przemysłowa 6A  
tel. (87) 562 99 58 60

Dział Inwestycji i Zakupów  
ul. Przemysłowa 6A  
tel. (87) 562 99 80 81  
(87) 562 99 84 86

Zakład Robót  
Inżynierskich i Obsługi  
ul. Przemysłowa 6A  
tel. (87) 562 99 75 78

Zakład Dystrybucji Ciepła  
ul. Nowomiejska 5  
tel. (87) 567 20 79  
ul. Utrata 26A  
tel. (87) 566 57 93

Zakład Sieci Ciepłych  
ul. E. Plater 28C  
tel. (87) 565 33 94

Zakład Wytwarzania  
ul. Przemysłowa 6A  
tel. (87) 562 99 66



ISO 9001



ISO 14001



OHSAS 18001



PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPŁEJ

w Suwałkach Spółka z o.o. 16-400 Suwałki, ul. Przemysłowa 6A

SERIS  
KANCELARIA OGÓLNA  
mgr inż. Urzędu Miejskiego w Suwałkach

Dzień: 2015-03-30

Suwałki, dnia 26.03.2015 r.

DE/ED/627/2015

Gmina Miasto Suwałki  
ul. Mickiewicza 1  
16-400 Suwałki

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Suwałkach Sp. z o.o. w odpowiedzi na pismo z dnia 23.03.2015 r. w sprawie uzgodnienia projektu zagospodarowania terenu parku w zakresie skrzyżowania projektowanego kabla energetycznego oświetleniowego nn z istniejącą siecią ciepłowniczą przy ul. Daszyńskiego w Suwałkach informuje, że uzgadnia w/w projekt na n/w warunkach:

### I. Inwestor jest zobowiązany:

- 1) powiadomić PEC S-ki Sp. z o.o. w formie pisemnej o rozpoczęciu robót ziemnych, min. 5 dni przed ich planowanym rozpoczęciem.
- 2) roboty ziemne w pobliżu sieci ciepłych przeprowadzać ręcznie bez użycia sprzętu mechanicznego oraz każdorazowo umożliwić upoważnionemu pracownikowi PEC S-ki Sp. z o.o. sprawdzenie na miejscu budowy, czy roboty w pobliżu sieci ciepłych są prowadzone zgodnie z uzgodnionym projektem.
- 3) zgłosić, w formie pisemnej, PEC S-ki Sp. z o.o. zakończenie robót przed zasypianiem wykopów i umożliwić upoważnionemu pracownikowi PEC S-ki Sp. z o.o. sprawdzenie na budowie wykonanych prac zgodnie z uzgodnionym projektem.
- 4) ponosić koszty przebudowy sieci ciepłej, jeśli wynika to z projektu budowlanego.
- 5) przedłożyć inwentaryzację geodezyjną powykonawczą dla PEC S-ki Sp. z o.o. w terminie 30 dni od zakończenia robót.
- 6) prowadzić prace w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia urządzeń PEC S-ki Sp. z o.o. i powstawania awarii.

### II. Inne wymagania: bez uwag.

Inwestor natychmiast powiadomi PEC o odkryciu lub uszkodzeniach sieci ciepłej. (tel. 993; 601 259 297; 697 702 570).

Z poważaniem

Dyrektor ds. eksploatacji

mgr inż. Karol K. Wandzioch

Sąd Rejonowy w Białymstoku XII Wydział Gospodarczy KRS 0000060440

Kapitał zakładowy - 30 901 000 zł

NIP 844-000-41-53; REGON 790042860

sekretariat: tel. 87 562 99 94; tel./fax 87 562 99 90; centrala: tel. 87 562 99 93

e-mail: pec@pec.suwalki.pl; www.pec.suwalki.pl

Reg. 631/2015

30.03.15

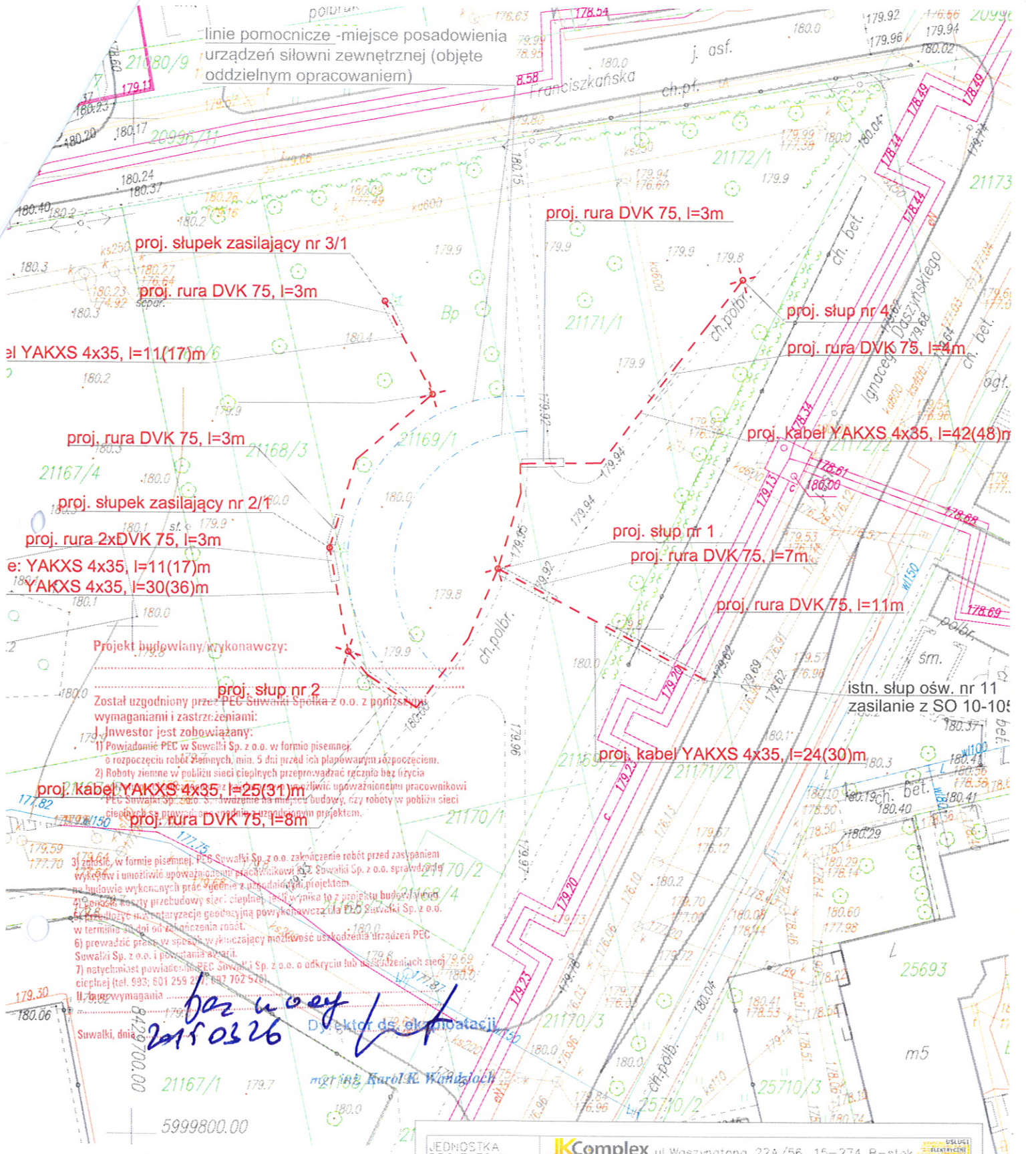
Pan Dawid  
mgr inż. Karol K. Wandzioch

20.03.2015

[Signature]

DK.6945.2015





SIECI ISTNIEJĄCE	
e	istn. sieć en. kablowa
g	istn. sieć gazowa
l	istn. sieć telekomunikacyjna
k	istn. sieć kanalizacyjna
w	istn. sieć wodociągowa
o	istn. sieć en. napowietrzna
LEGENDA:	
	proj. słup z oprawą
	proj. sieć oświetleniowa
	proj. słup zasilający
nazwa	M. Suwałki
identyfikator	206301.J.02
nazwa	Obwód Nr 02

JEDNOSTKA PROJEKTOWA	<b>JKComplex</b> ul. Waszyngtona 22A/56, 15-274 B-stok www.JKcomplex.pl, tel. 504 596 455, 504 596 466	
INWESTOR	Gmina Miasto Suwałki ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki	
PROJEKT	Budowa kablowego oświetlenia zewnętrznego parku przy ul. Daszyńskiego w m. Suwałki	
ADRES	m. Suwałki ul. Daszyńskiego dz. nr 21168/3, 21169/1, 21171/1, 21172/1, 21171/2	
NAZWA RYSUNKU	Projekt zagospodarowania terenu	Nr rys 1
ETAP PROJEKTU	PROJEKT BUDOWLANY/WYKONAWCZY	
BRANŻA	ELEKTRYCZNA	
PROJEKTANT	GRZEGORZ JAROSIEWICZ	PDL/0145/POD
WSPÓŁPRACA	MICHAŁ KĄZMIERCZAK, SŁAWOMIR KAPELEWSKI	

mgr inż. Grzegorz Jarosiewicz  
upr. bud. do pr. bez ograniczeń  
w spec. sieć el. en.  
Nr PDL/0145/POD/12

py n. służ. ach



poziom gruntu

179,8-180,00

rura cieplownicza  
w kanale lupinowym KP-4

lupina prefabrykowana

podłoże prefabrykowane

ok. 0,6-0,8m

179,20

0,92m

178,28

min 25 cm

proj. linie kablowe nn oświetleniowe

w rurach DVK 75 np. AROT

min. 2m

min. 2m lub do  
wejścia  
w fundament słupa

Projekt budowlany/wykonawczy:

Został uzgodniony przez PEC Suwałki Spółka z o.o. z poniższymi  
wymaganiami i zastrzeżeniami:

I. Inwestor jest zobowiązany:

- 1) Powiadomić PEC w Suwałki Sp. z o.o. w formie pisemnej, o rozpoczęciu robót ziemnych, min. 5 dni przed ich planowanym rozpoczęciem, o poniesienie kosztów przebudowy sieci ciepłej, jeżeli wynika to z projektu budowlanego.
- 2) Wykonać prace w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia urządzeń PEC Suwałki Sp. z o.o. i powstania awarii.
- 3) Zgłosić, w formie pisemnej, PEC Suwałki Sp. z o.o. zakończenie robót przed zasypaniem wykopów i umożliwić upoważnionemu pracownikowi PEC Suwałki Sp. z o.o. sprawdzenie na budowie wykonanych prac zgodnie z uzgodnionym projektem.
- 4) Prowadzić prace w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia urządzeń PEC Suwałki Sp. z o.o. i powstania awarii.
- 5) Przedłożyć inwentaryzację geodezyjną powykonawczą ul. PEC Suwałki Sp. z o.o. w terminie 30 dni od zakończenia robót.
- 6) Prowadzić prace w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia urządzeń PEC Suwałki Sp. z o.o. i powstania awarii.
- 7) Natychmiast powiadomić PEC Suwałki Sp. z o.o. o odkryciu lub uszkodzeniu sieci ciepłej (tel. 693 601 259 200, 693 702 570).

II. Inne wymagania:

## UWAGA!

1. Wszystkie prace ziemne w pobliżu skrzyżowania kabli z siecią cieplowniczą prowadzić ręcznie, z użyciem narzędzi ręcznych, bez użycia sprzętu mechanicznego oraz każdorazowo umożliwić upoważnionemu pracownikowi PEC Suwałki Sp. z o.o. Sprawdzenie na miejscu budowy, czy roboty w pobliżu sieci ciepłych są prowadzone zgodnie z uzgodnionym projektem.

- 3) zgłosić, w formie pisemnej, PEC Suwałki Sp. z o.o. zakończenie robót przed zasypaniem wykopów i umożliwić upoważnionemu pracownikowi PEC Suwałki Sp. z o.o. sprawdzenie na budowie wykonanych prac zgodnie z uzgodnionym projektem.
- 4) ponosić koszty przebudowy sieci ciepłej, jeżeli wynika to z projektu budowlanego.
- 5) przedłożyć inwentaryzację geodezyjną powykonawczą ul. PEC Suwałki Sp. z o.o. w terminie 30 dni od zakończenia robót.
- 6) prowadzić prace w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia urządzeń PEC Suwałki Sp. z o.o. i powstania awarii.
- 7) natychmiast powiadomić PEC Suwałki Sp. z o.o. o odkryciu lub uszkodzeniu sieci ciepłej (tel. 693 601 259 200, 693 702 570).

II. Inne wymagania:

Projektant	JK Complex, ul. Waszyńskiego 22A/56, 15-274 B-stok www.JKcomplex.pl, tel. 504 596 455, 504 596 466	Ubezpieczenie Odpowiedzialności Cywilnej
Inwestor	Gmina Miasto Suwałki ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki	
Projekt	Budowa kablowego oświetlenia zewnętrznego parku przy ul. Daszyńskiego w m. Suwałki	
Adres	m. Suwałki ul. Daszyńskiego dz. nr 21168/3, 21169/1, 21171/1, 21172/1, 21171/2	
Nazwa rysunku	Schemat skrzyżowania z siecią cieplowniczą	Nr rys 3
Etap projektu	PROJEKT BUDOWLANY/WYKONAWCZY	
Branża	ELEKTRYCZNA	
Projektant	GRZEGORZ JAROSIEWICZ	
Współpraca	MICHAŁ KĄŻMIERCZAK, SŁAWOMIR KAPELEWSKI	

mgr inż. Grzegorz Jarosiewicz  
upr. bud. do proj. bez ogranicz.  
w spec. sieci i urz. el.-en.  
Nr PDL/0145/POOEN2